

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(रक्तसंकट देखभाल)



APPLICATION NO.: 51/1212/328 (18/10/18)

APPLICATION DATE: 18/12/18

NAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम

Jitender Singh

AGE-YEARS वय साल
65SEX सेंद्री
MFATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम

Sudha

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासिन्दा जगह संकेत
533/6 Govindpura New Delhi

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: राजधानी जगह संकेत

As Above

OCCUPATION: Labourer
जैविक

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: Rs. 72,000/-
कुल वार्षिक आय(Attach Proof of Income)
(आय का सापेक्ष संतोष)

PAN No. मानव संख्या —

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
मम आप कर दण है (जो मान्य हो तो पर छहे का निशान लगाये)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरेलू विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरेलू के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Sudha	65	F	Wife

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिए विवरित आधार

EPL Card (Attach Card/Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रेता के नीचे प्रदान पत्र (प्रदान कर दी जाये प्रति संतान करो)	अल्प अवृत्ति वाले पत्र (प्रदान कर दी जाये प्रति संतान करो)	उपभोक्ता कार्ड (प्राप्ति कर की जाये जीव संतान करो)	अन्य कोई सापेक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु लिये गये विवाही जा उद्देश्यः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/टॉक्सिर से जारी की गई प्रारिवेदन सूची संलग्न
	Drg: LE Cataract
	Surg: LE Phaco + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य संसाधन से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य संसाधन का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED तो गई सहायता कीमत

All

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा दर्शाया जाना चाहिए:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश से दिये गये सभी विवरण में जानकारी के समुदाय साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कठोर अल्प बदल याता है तो मैंने सहायता लिखते ही वह सही है।
- 2) मैं इस जो सहायता की "कोशिका फाउंडेशन", से लोट नहीं हूँ, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की तृतीय के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकाश में भरा रखा है।
- 3) मैं पूर्ण बदला हूँ कि यह सहायता हेतु कल प्राप्ति की गई है, उस प्राप्ति का आधिकारिक या राजनीतिक या धर्मगतिशील/धर्मीय वर्गीय से न तो लिया है और न ही विवरण में लिया

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लिकेशन द्वारा किया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश पर अपने जाताना या अपने वाले साथ जानकारी, मैं (अप्लिकेटर) अपने जातानी वाले पूर्ण बदला हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत बदला हूँ कि मेरा नाम, जाता, जाती और जो विवरण इस प्रकाश में दीया गया है, उसे "कोशिका" पर्सन नामांकन, उत्तर, सामाजिक दूसरे उद्देश्य से पुढ़ी जातियों और जातियों के लिये किये गये प्रक्रम, मान्यता से प्राप्ति बदले के लिये अधिकृत है। ये प्रकाश का विवरण में इतना के बारे या बदले ये बदले के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेटर) इस बदले से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जाता, जाती और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों के प्रतिवर्त द्वारा पुढ़ी रखा, सहायता का इकाई, जो उसका इस उद्देश्य में "कोशिका" पर्सन न्यायी अधिकृत का विवरण भी रखना चाहिए।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेटर द्वारा दिया गया निराकार

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्पाताल द्वारा किया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनप्रेर अधिकृत, इस्पाताल की ओर से सहायतार्थी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु लिपारित की जाती है, जिसे इस (इस्पाताल) नियम प्रकाश से सन्दर्भ करते हैं।

1) यह कि व तो बहुत और व ही योग्य में विविध सहायता कियी गई जानकारी सहायता के लिये अन्य लोगों से उन्होंने या से दी है, जैसे कि इनसे "कोशिका फाउंडेशन" से लिपारित किया गया उनके सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बदल हेतु किया है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता लिया गया अधिकृत न्यायी का बदला है जो अन्य लोगों द्वारा दी गयी अन्य सहायता का बदला है। इस पूर्ण में अन्य बदला बदल है कि सहायता दिया गया। यह अन्य लोगों द्वारा दी गयी अन्य सहायता का बदला है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही यह सहायता द्वारा लिया गया है। यह अन्य सहायता का बदला है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम की तिथि 18/12/18	 Dr. V.P. Thakral Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Shroff Eye Clinic (Autograph of Hospital) A-9, Kailash Colony, New Delhi-110 048 आनन्द उपचार लॉ
FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION	
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी इस्पाताल 1 	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी इस्पाताल 2